Induksjonstopp

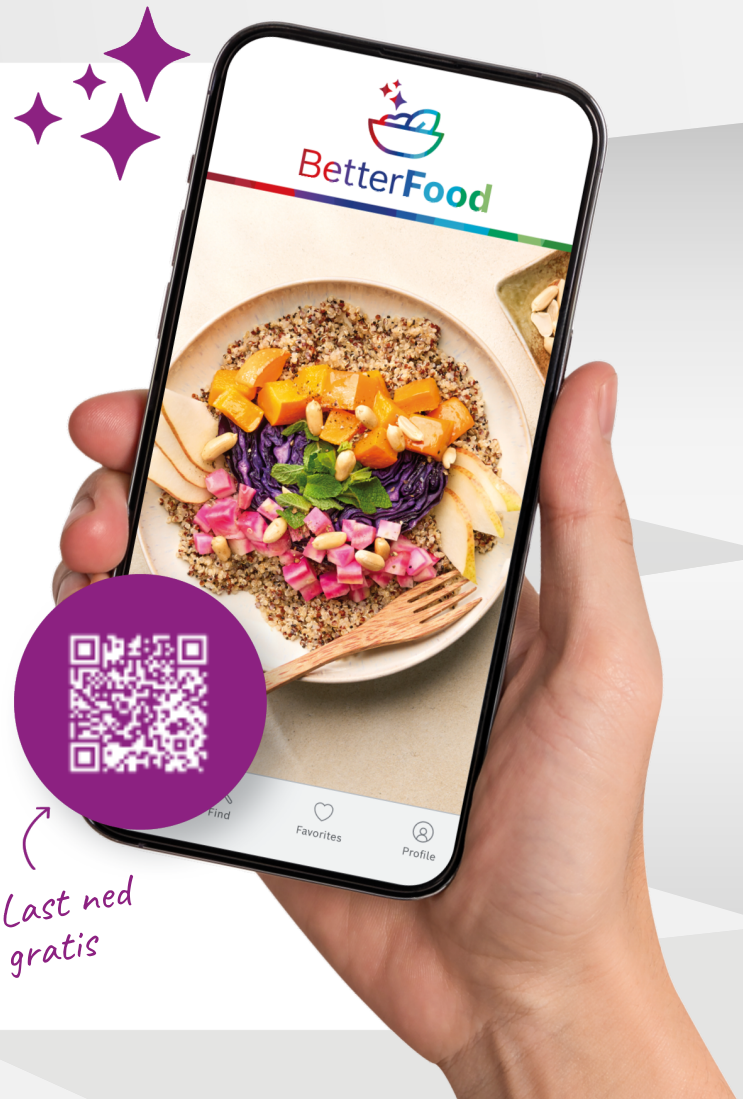
PIV8..HB..

[no] Bruksanvisning

Bosch BetterFood-app

Oppdag det nye apparatet ditt med tusenvis av fleksible oppskrifter!

- Vegansk, lavkarbo eller glutenfritt? Du kan tilpasse alle oppskriftene slik at de passer til dine ønsker.
- Oppdag oppskrifter med ingredienser du allerede har hjemme.
- Sunn matlaging på en enkel måte - takket være helsekompasset Nutri-Check.
- Få de optimale innstillingene for de nettverkskoblede enhetene dine i oppskriftene.



Denne appen er bare tilgjengelig i enkelte europeiske land og på enkelte språk.

**Du kan finne mer informasjon og forklaringer på Internett.
Skann QR-koden på tittelsiden.**

Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet 2
2 Unngå materielle skader 4
3 Miljøvern og innsparing 5
4 Egnet kokekar 5
5 Bli kjent med 6
6 Før første gangs bruk 7
7 Programvareoppdatering 7
8 Grunnleggende betjening 7
9 Favorittknapp 9
10 Tidsfunksjoner 9
11 PowerBoost 9
12 PanBoost 10
13 Varmholdingsfunksjon 10
14 Barnesikring 10
15 Pause 11
16 Individuell sikkerhetsutkobling 11
17 Grunninnstillingene 11
18 Kokekar-test 12
19 Home Connect 13
20 Platetoppbasert ventilatorstyring 14
21 Rengjøring og pleie 15
22 Utbedring av feil 16
23 Avfallsbehandling 17
24 Kundeservice 17
25 Informasjon om fri og Open Source-programvare 18
26 Samsvarserklæring 18
27 Testretter 18

⚠ 1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Definisjon av signalord

Her står det hva de forskjellige signalordene i denne bruksanvisningen betyr.

⚠ ADVARSEL
Følg disse anvisningene, slik at du unngår mulige alvorlige eller dødelige personskader.

OBS
Følg disse anvisningene, slik at du unngår skader på apparatet og andre materielle skader.

Merk: Dette henviser deg til viktig informasjon.

1.2 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningene, identifikasjonspapirene for maskinen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.3 Korrekt bruk

Apparater uten støpsel skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil tilkobling.
Sikkerheten under bruken er kun garantert dersom monteringen foretas forskriftsmessig i henhold til monteringsanvisningen. Installatøren er ansvarlig for at apparatet fungerer som det skal på oppstillingsstedet.

Apparatet må kun brukes:
- for å tilberede mat og drikke.
- Under tilsyn. Følg med konstant under kortvarige tilberedninger.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

Ikke bruk apparatet:
- Med ekstern timer eller separat fjernkontroll. Gjelder ikke dersom drift med apparater registrert iht. EN 50615 avsluttes.

Dersom du er bærer av et implantert medisinsk apparat (f.eks. en pacemaker eller defibrillator), må du høre med legen din om det samsvarer med rådsdirektiv 90/385/EF av

20. juni 1990 samt EN 45502-2-1 og EN 45502-2-2, og er valgt, implantert og programmert i henhold til VDE-AR-E 2750-10. Dersom disse forutsetningene er oppfylt og det brukes kjøkkenutstyr og kokekar som er ikke-metalliske og med håndtak som er ikke-metalliske, er bruk av denne induksjonstoppen uproblematisk ved forskriftsmessig bruk.

1.4 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.
Barn må ikke få leke med apparatet.
Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjennomføres av barn, med mindre de er minst 15 år gamle og er under oppsyn.
Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.5 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Brannfare!
Matlaging med fett eller olje på koketopper uten tilsyn kan være farlig og føre til brann.
- La aldri varm olje og varmt fett være uten oppsyn.
- Prøv aldri å slukke en brann med vann, men slå av apparatet og dekk deretter flammene med et lokk eller et brannteppe.

Koketoppen blir svært varm.
- Legg aldri brennbare gjenstander oppå kokeområdet eller i umiddelbar nærhet.
- Oppbevar aldri gjenstander oppå koketoppen.

Apparatet blir varmt.
- Ikke oppbevar brennbare gjenstander eller spraybokser i skuffen rett under kokesonen.

Platetoppdeksler kan føre til ulykker som følge av f.eks. overoppheting, antennelse eller sprekker i materialet.
- Ikke bruk platetoppdeksler.

Slå av kokesonen med hovedbryteren etter hver bruk.
- Ikke vent til koketoppen slår seg av automatisk fordi det ikke er noen gryter eller panner på den.

Matvarer kan ta fyr.
- Følg med på matlagingsprosessen. Korte matlagingsprosesser skal følges med på i sin helhet.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!
Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme, særlig en eventuell ramme.
- Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmeelementene.
- Barn under 8 år må holdes unna.

Beskyttelsesgitre for koketopper kan føre til ulykker.
- Det må kun brukes beskyttelsesgitre som er utviklet eller spesifisert av produsenten av apparatet.

Apparatet blir varmt under bruk.
- La apparatet kjøle seg ned før rengjøring.

Gjenstander i metall blir svært raskt varme på kokesonen.
- Legg aldri gjenstander i metall som f.eks. kniver, gafler, skjeer eller lokk, på kokesonen.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!
Ukyndige reparasjoner er farlig.
- Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.
- Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.
- Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- Dersom det er sprekker i overflaten, må apparatet slås av på grunn av faren for elektrisk støt. Ikke gjør dette med hovedbryteren, men koble i stedet ut sikringen i sikringsskapet.
- Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- Hvis apparatet eller strømledningen er skadet, må sikringen i sikringsskapet kobles ut umiddelbart.
- Ta kontakt med kundeservice. →*Side 17*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
- Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

Kabelisolasjonen på elektriske apparatet kan smelte ved kontakt med varme apparatdeler.
- La aldri tilkoblingsledningen til elektriske apparater komme i kontakt med varme apparatdeler.

Kontakt mellom metalliske gjenstander og viften på undersiden av platetoppen kan forårsake elektrisk støt.
- Ikke oppbevar lange, spisse metallgjenstander i skuffene under platetoppen.

⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**
Gryter kan plutselig sprette opp på grunn av væske mellom bunnen av gryten og kokesonen.
- Hold alltid kokesoner og grytebunner tørre.
- Bruk aldri frosne kokekar.

Ved tilberedning i vannbad kan kokesonen og kokekaret sprekke på grunn av overoppheting.
- Kokekaret i vannbadet skal ikke være i direkte kontakt med bunnen på kasserollen som er fylt med vann.
- Bruk bare varmebestandige kokekar.

Et apparat med opprevet eller knust overflate kan forårsake kuttskader.
- Ikke bruk apparatet dersom det har en opprevet eller knust overflate.

⚠ **ADVARSEL – Kvelningsfare!**
Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.
- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.
- Hold smådeler borte fra barn.
- Ikke la barn leke med smådeler.

2 Unngå materielle skader

Her finner du de vanligste årsakene til materielle skader og tips om hvordan du kan unngå dem.

Skade	Årsak	Tiltak
Flekker	Tilberedning uten tilsyn.	Følg med under tilberedningen.
Flekker, avskalling	Sølte matvarer, særlig med høyt sukkerinnhold.	Må fjernes umiddelbart med en glasskrape.
Flekker, avskalling eller brudd i glasset	Defekte kokekar, kokekar med smeltet emalje eller kokekar med kobber- eller aluminiumsbunn.	Bruk egnede kokekar som er i god stand.
Flekker, misfarging	Uegnede rengjøringsmetoder.	Bruk kun rengjøringsmidler som er egnet til glasskeramikk, og rengjør koketoppen kun når den er kald.
Avskalling eller brudd i glasset	Støt eller fallende kokekar, koketilbehør eller andre harde eller spisse gjenstander.	Ikke slå på glasset eller la det falle gjenstander ned på koketoppen under tilberedning.
Riper, misfarging	Rue kokekarbunner eller flytting av kokekaret på koketoppen.	Kontroller kokekaret. Løft kokekaret når du skal flytte på det.
Riper	Salt, sukker eller sand.	Ikke bruk koketoppen som oppbevaringssted eller arbeidsflate.
Skader på apparatet	Koking med frosset kokekar.	Bruk aldri frosne kokekar.
Skader på kokekaret eller apparatet	Koking uten innhold/matvarer.	Du må aldri plassere eller varme opp kokekar uten innhold på en varm kokesone.
Glasskader	Smeltet materiale på den varme kokesonen eller varmt grytelokk på glasset.	Ikke legg bakepapir, aluminiumsfolie, plastbeholdere eller grytelokk på koketoppen.
Overopphetelse	Varmt kokekar på betjeningspanelet eller på rammen.	Aldri sett varme kokekar på disse områdene.

OBS
Denne platetoppen er utstyrt med en ventilator på undersiden.
- Dersom det finnes en skuff under platetoppen, må du ikke oppbevare små eller spisse gjenstander, papir eller kjøkkenhåndklær i den. Disse gjenstandene kan suges inn og skade ventilatoren eller forringe kjøleeffekten.
- Mellom innholdet i skuffen og innløpet til viften må det være en minimumsavstand på 2 cm.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du følger disse anvisningene, forbruker maskinen enda mindre strøm.

Velg en kokesone som passer til grytestørrelsen. Sett kokekaret midt på kokesonen.

Bruk kokekar med en bunndiameter som stemmer overens med diameteren på kokesonen.
Tips: Kokekarprodusentene oppgir ofte diameteren på kokekarets overkant. Den er større enn bunndiameteren.
✔ Upassende kokekar, eller kokesoner som ikke er fullstendig tildekket, forbruker mye energi.

Sett på et lokk som passer til gryten.

✔ Når du koker uten lokk, trenger apparatet betydelig mer energi.

Ta av lokket så sjelden som mulig.
✔ Når du løfter på lokket, slipper mye energi ut.

Bruk glasslokk.
✔ Ved å bruke glasslokk kan du se ned i gryten, uten å måtte løfte på lokket.

Bruk gryter og panner med jevn bunn.
✔ Ujevne bunner øker energiforbruket.

Bruk kokekar som passer til mengden matvarer.
✔ Store kokekar med lite innhold forbruker mer energi til oppvarmingen.

Kok med lite vann.
✔ Jo mer vann som befinner seg i kokekaret, desto mer energi forbrukes til oppvarmingen.

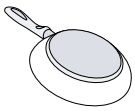
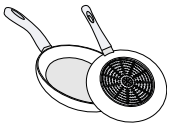
Still inn et lavere effekttrinn i rett tid.
✔ Velger du for høyt viderekokingstrinn, sløser du med energi.

4 Egnet kokekar

Kokekar som er egnet til induksjon, må ha ferromagnetisk bunn, altså feste seg til en magnet, i tillegg må bunnen tilsvare størrelsen på kokesonen. Dersom et kokekar ikke registreres på en kokesone, må du stille det på kokesonen med nest minst diameter.

4.1 Kokekarenes størrelse og egenskaper

For at kokekaret skal registreres riktig, må du ta hensyn til kokekarets størrelse og materiale. Alle kokekarbunner må være helt jevne og glatte.
Bruk Kokekar-test til å teste om kokekaret er egnet.
→ *"Kokekar-test", Side 12*

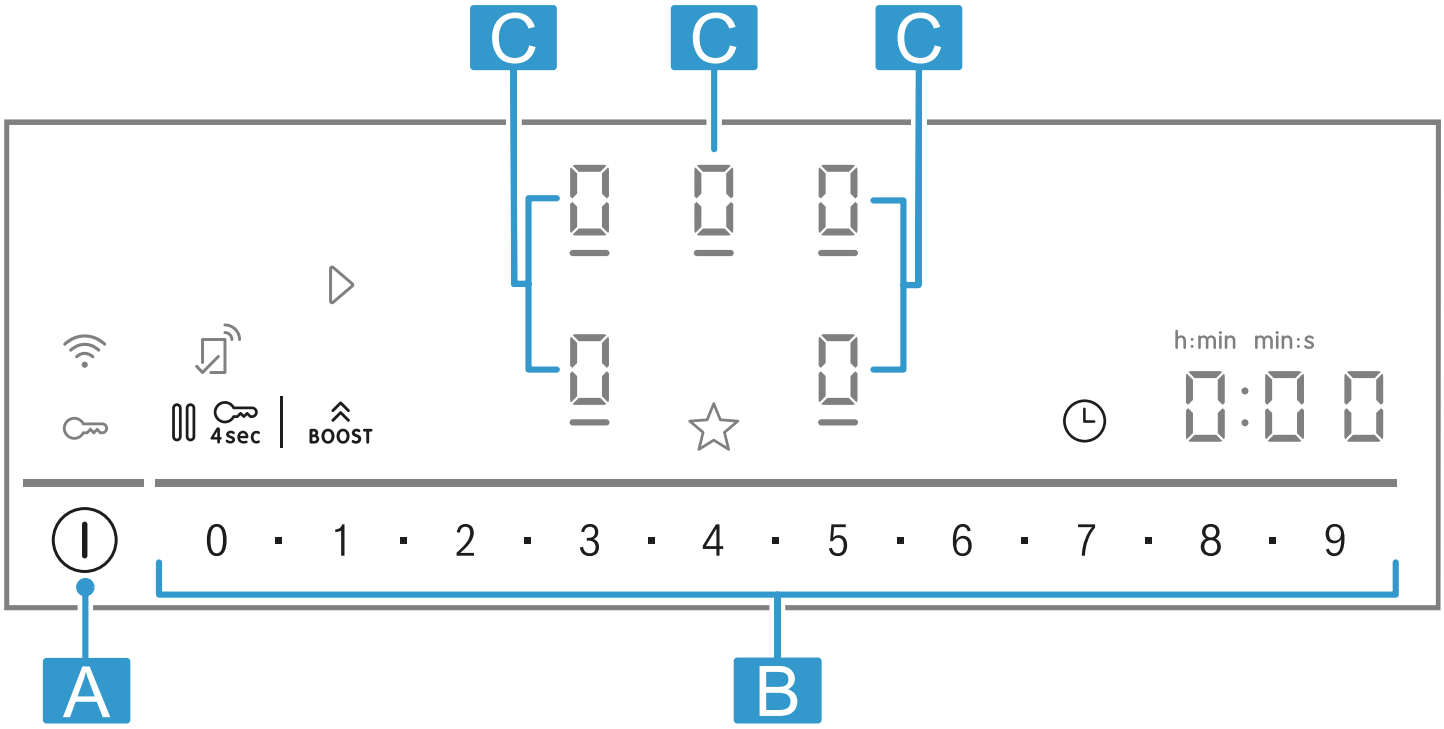
Kokekar	Materialer	Egenskaper
Anbefalte kokekar 	Kokekar i rustfritt stål og sandwich-utførelse som gir god varmefordeling.	Disse kokekarene fordeler varmen jevnt, blir fort varme og er enkle å registrere.
	Ferromagnetiske kokekar av emaljert stål, støpejern eller spesielle induksjonskokekar i rustfritt stål.	Disse kokekarene fordeler varmen jevnt og lar seg enkelt registrere.
Egnet 	Bunnen er ikke fullstendig ferromagnetisk.	Dersom diameteren på det ferromagnetiske området er mindre enn kokekarbunnen, vil det kun være den ferromagnetiske flaten som varmes opp. Da vil ikke varmen fordeles jevnt.
	Kokekarbunn med andeler av aluminium.	Disse kokekarbunnene reduserer den ferromagnetiske flaten, noe som gjør at det avgis mindre effekt til kokekaret. Det kan forekomme at slike kokekar registreres utilstrekkelig eller ikke i det hele tatt, og derfor blir de ikke tilstrekkelig varme.
Ikke egnet	Kokekar av vanlig, tynt stål, glass, leire, kobber eller aluminium.	

Merknader
- Ikke bruk adapterplater mellom koketoppen og kokekaret.
- Ikke varm opp tomme kokekar, og ikke bruk kokekar med tynn bunn ettersom de kan bli svært varme.

5 Bli kjent med

5.1 Betjeningsfelt

Enkelte detaljer, f.eks. farge og form, kan avvike fra bildet.



Bokstav	Betegnelse
A	Hovedbryter
B	Innstillingsområde
C	Kokesone

Merk: Pass på at betjeningsfeltet alltid er rent og tørt.

Tips: Ikke sett kokekar i nærheten av displayer og knapper. Elektronikken kan bli overopphetet.

Berøringsfelt

Når koketoppen varmes opp, lyser symbolene til knappene som er tilgjengelige for øyeblikket.

Sensor	Funksjon
⏻	Hovedbryter
	Velge kokesone
0▪1▪2▪...8▪9	Innstillingsområde
BOOST	PowerBoost
◷	Tidsurfunksjoner
4sec	Barnesikring
⏸	Pause
☆	Favorittknapp
	Tilkobling

Displayer

Visning		Funksjon
0	I→I	Utkoblingstimer
	1-9	Effekttrinn
		Barnesikring

Knapper knyttet til Home Connect

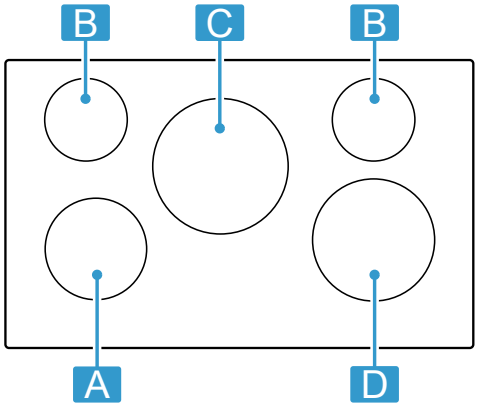
Så snart det er opprettet forbindelse til Home Connect, står følgende knapper og displayer til disposisjon:

Sensor	Funksjon
▷	Overta innstillinger fra et annet apparat

Søk etter ytterligere informasjon i Home Connect-appen når lyser.

5.2 Fordeling av kokesonene

Den angitte effekten er målt med standardgryter som er beskrevet i IEC/EN 60335-2-6. Effekten kan variere alt etter kokekarstørrelse eller kokekarmateriale.



Område	Høyeste effekt	
A Ø 18 cm	Effekttrinn 9 PowerBoost	2000 W 3100 W
B Ø 14,5 cm	Effekttrinn 9	1600 W

Område	Høyeste effekt	
	PowerBoost	2200 W
C Ø 24 cm	Effekttrinn 9 PowerBoost	2500 W 3700 W
D Ø 21 cm	Effekttrinn 9 PowerBoost	2500 W 3700 W

Ved effekttrinn 9 oppnår koketoppen effekten som er angitt i tabellen for å korte ned forvarmingstiden, og opprettholder denne i en viss tid, så lenge ingen annen kokesone på samme side er i bruk.

5.3 Kokesone

Før du begynner å lage mat, må du kontrollere at størrelsen på kokekaret passer til den kokesonen du vil lage mat på:

Område	Kokesonetype
○	Kokesone med én krets

5.4 Restvarmeindikator

Koketoppen har en restvarmeindikator for hver kokesone. Så lenge restvarmeindikatoren lyser, må du ikke berøre kokesonen.

Display	Betydning
H	Kokesonen er glovarm.
h	Kokesonen er varm.

6 Før første gangs bruk

Ta hensyn til følgende anbefalinger.

6.1 Førstegangs rengjøring

Fjern emballasjerester fra koketoppoverflaten og tørk av overflaten med en fuktig klut. Du finner en liste over anbefalte rengjøringsmidler på den offisielle nettsiden *www.bosch-home.com*.
Ytterligere informasjon om vedlikehold og rengjøring. →*Side 15*

6.2 Matlaging med induksjon

Sammenlignet med konvensjonelle koketopper er matlaging med induksjon noe annerledes og byr på en rekke fordeler som tidsbesparelse ved koking og steking, strømsparing og lettere vedlikehold og rengjøring. Det gir bedre varmekontroll fordi varmen genereres rett i kokekaret.

6.3 Kokekar

Du finner en liste over anbefalte kokekar på den offisielle nettsiden *www.bosch-home.com*.
Ytterligere informasjon om passende kokekar. →*Side 5*

6.4 Stille inn Home Connect

Første gang du slår på apparatet, hentes innstillingen for hjemmenettverket opp. I displayet lyser ᯤ i noen sekunder.
Opprett tilkobling til Home Connect ved å trykke på ᯤ og følge opplysningene i kapittelet .
Du avslutter innstillingen ved å slå av koketoppen.
Du kan også foreta innstillingen Home Connect på et annet tidspunkt.

7 Programvareoppdatering

Når apparatet er koblet til Home Connect, kan noen funksjoner være tilgjengelige via programvareoppdatering.

Du finner nærmere informasjon om ekstrafunksjoner som kan være tilgjengelige på nettsiden *www.bosch-home.com*

8 Grunnleggende betjening

8.1 Slå på platetoppen

- Trykk på ①.
  Du hører et lydsignal. Symbolene for kokesonene og de funksjonene som er tilgjengelige for øyeblikket, lyser. I displayet for kokesonene lyser 0.
- ✔ Koketoppen er klar til bruk.

ReStart

- Hvis du slår apparatet på innen 4 sekunder etter at det ble slått av, tas koketoppen i bruk med de forrige innstillingene.

8.2 Slå av koketoppen

- Trykk på ① til visningene slukner.
- ✔ Alle kokesonene er slått av.

Merk: Dersom alle kokesonene er slått av lenger enn 59 sekunder, slår koketoppen seg av.

8.3 Stille inn effekttrinn i kokesonene

Kokesonen har 17 effekttrinn som vises fra 1 til 9 med mellomverdier. Velg det effekttrinnet som er best egnet for matvaren og den planlagte tilberedningsprosessen.

1. Trykk på ønsket kokesonevisning 0.
✔ 0 og ⏻ lyser.
2. Velg ønsket effekttrinn i innstillingsområdet.
✔ Nå er effekttrinnet stilt inn.

Merk: Dersom det ikke står noe kokekar på kokesonen eller gryten ikke er egnet, blinker det valgte effekttrinnet. Etter en stund slås kokesonen av.

QuickStart

- Dersom du setter ett eller flere kokekar på en kokesone før du slår på apparatet, vil koketoppen registrere det og automatisk velge kokesone for et av kokekarene. Velg deretter ønsket effekttrinn i løpet av de neste 59 sekundene, ellers slår koketoppen seg av.

Endre effekttrinn og slå av kokesonen

1. Velg kokesone.
2. Velg ønsket effekttrinn eller still inn 0.
✔ Effekttrinnet på kokesonen endres, eller kokesonen slås av.

8.4 Matlagingstipps

Tabellen viser hvilket effekttrinn (▁=≡) som egner seg til de enkelte matvarene. Tilberedningstiden (◷ min) kan variere avhengig av type, vekt, tykkelse og kvalitet på matvarene. Still inn effekttrinn 8–9 til forvarming.

	▁=≡	◷ min
Smelting		
Smør, honning, gelatin	1 - 2	-
Oppvarming og varmholding		
Wienerpølser [1]	3 - 4	-
Opptining og oppvarming		
Spinat, dypfryst	3 - 4	15 - 25
Trekking, småkoking		
Potetballer [1]	4.5 - 5.5	20 - 30
Piskede sauser, f.eks. bearnaisesaus, hollandaisesaus	3 - 4	8 - 12
Koking, damping, smørdamping		
Ris, med dobbelt vannmengde	2.5 - 3.5	15 - 30
Poteter med skall	4.5 - 5.5	25 - 35
Pasta [1]	6 - 7	6 - 10
Supper	3.5 - 4.5	15 - 60
Grønnsaker	2.5 - 3.5	10 - 20
Gryterett i trykkoker	4.5 - 5.5	-
Surring		
Grytestek	4 - 5	60 - 100
Gulasj [2]	3 - 4	50 - 60
Riste/steke med lite fett [1]		
Snitsel, naturell eller panert	6 - 7	6 - 10
Biff, 3 cm tykk	7 - 8	8 - 12
Fjærkrebryst, 2 cm tykt	5 - 6	10 - 20
Hamburger (2 cm tykke)	6 - 7	10 - 20
Fisk og fiskefilet, panert	6 - 7	8 - 20
Reker og krabber	7 - 8	4 - 10
Sautering av ferske grønnsaker og sopp	7 - 8	10 - 20
Dypfryste retter, f.eks. panneretter	6 - 7	6 - 10
Omelett (stekes en etter en)	3.5 - 4.5	3 - 10
Steking (150 til 200 g per porsjon i 1 til 2 l olje, friteres porsjonsvis) [1]		
Dypfryste produkter, f.eks. pommes frites, kyllingnuggets	8 - 9	-
Grønnsaker, sopp, panert, innbakt eller tempura	6 - 7	-
Småbakst, f.eks. berlinerboller, innbakt frukt	4 - 5	-

[1] Uten lokk
[2] Forvarm på koketrinn 8–8.5

9 Favorittknapp

Med denne funksjonen kan du velge to funksjoner eller kokeinnstillinger som da er raskt tilgjengelige på ☆.

9.1 Tilordne Favorittknapp funksjoner

Forutsetning: Koble apparatet til Home Connect. Du finner mer informasjon under Home Connect

1. For å tilordne ☆ funksjoner, må du åpne Home Connect-appen og følge instruksene.
2. Du kan ta i bruk funksjonene så snart du har tilordnet dem:
✔ Funksjon 1: Trykk kort på ☆.
✔ Funksjon 2: Hold inne ☆.

Merk: Hvis du ikke har tilordnet noen funksjon, kobler ☆ seg ut etter at koketoppen er slått på.

10 Tidsfunksjoner

Koketoppen har diverse funksjoner for innstilling av tilberedningstid:

- Utkoblingstimer
- Tidsur

Knappen ◷ er som standard tilordnet funksjonen Utkoblingstimer. Du kan også tilordne sensoren en av funksjonene som er nevnt ovenfor.Disse innstillingene kan du endre i Home Connect-appen eller i grunninnstillingene →*Side 11*.

10.1 Utkoblingstimer

Gjør det mulig å programmere en tilberedningstid for en eller flere kokesoner og automatisk utkobling av den etter at den innstilte tiden er utløpt.

Slå på Utkoblingstimer

1. Velg kokesone og ønsket koketrinn.
2. Trykk på ◷.
✔ I→I og 0:00 lyser.
3. Still inn ønsket tilberedningstid i innstillingsområdet i løpet av de neste 10 sekundene.
   - Du kan stille inn mellomverdier mellom 1 minutt og 9 minutter i trinn på 30 sekunder. Dette gjør du ved å velge mellomverdier med ▪.
   - For å velge en tid i timer, f.eks. 1 h 30 min, må du trykke inn tallrekkefølgen 1 - 3 - 0 i innstillingsområdet. Hvis du velger en tid på over 60 minutter, vises tiden automatisk i timer.
4. Bekreft ved å trykke på ◷.
✔ Tilberedningstiden begynner å telle ned. 1 minutt før den valgte tiden er utløpt, hører du et lydsignal. Kontroller matvarens tilstand og forleng om nødvendig tilberedningstiden.
✔ Når tilberedningstiden er utløpt, slås kokesonen av og du hører et lydsignal.

Endre Utkoblingstimer eller slå av

1. Velg kokesone og trykk deretter på ◷.
2. Slå av funksjonen ved å endre tilberedningstiden eller sette den på 0:00.

10.2 Tidsur

Gjør det mulig aktivere et tidsur. Denne funksjonen er uavhengig av kokesonene og andre innstillinger. Den slår ikke av kokesonene automatisk.

Slå på Tidsur

Forutsetning: Tilordne funksjonen til ◷.

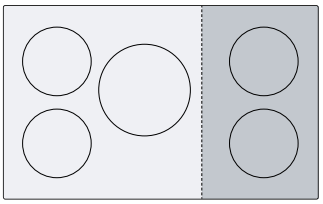
1. Trykk på ◷.
2. Velg ønsket tid.
✔ Tiden begynner å telle ned.
✔ Når tiden har gått, høres et signal og displayene blinker.

Tidsur endre eller slå av

1. Trykk på ◷.
2. Slå av funksjonen ved å endre tilberedningstiden eller sette den på 0:00.

11 PowerBoost

Med PowerBoost-funksjonen kan du varme opp store mengder vann på kortere tid enn med 9.
Denne funksjonen er tilgjengelig for alle kokesonene når den andre kokesonen på samme side ikke er i bruk. Ellers blinker b og 9 i visningen for valgt kokesone. Deretter stilles 9 inn automatisk, uten at funksjonen aktiveres.



11.1 Slå på PowerBoost

1. Velg kokesone.
2. Trykk på BOOST
✔ Indikasjonen b lyser.
✔ Funksjonen er aktivert.

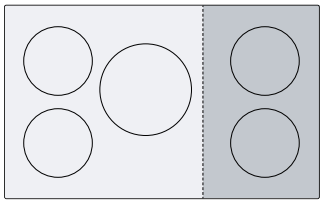
11.2 Slå av PowerBoost

1. Velg kokesone.
2. Trykk på BOOST.
✔ Indikatoren b slukker, og kokesonen går tilbake til effekttrinnet 9.
✔ Funksjonen er slått av.

Merk: For å beskytte de elektroniske komponentene inne i koketoppen vil denne funksjonen i bestemte situasjoner slå seg av automatisk.

12 PanBoost

Med denne funksjonen varmer du opp pannene raskere enn med 9. PowerBoost-funksjonen må ikke brukes med stekepanner, fordi belegget kan ta skade av det.
Du kan aktivere funksjonen via Home Connect eller Favorittknapp.
Denne funksjonen er tilgjengelig for alle kokesonene når den andre kokesonen på samme side ikke er i bruk. Ellers blinker P og 9 i den valgte kokesonen. Deretter vil 9 stille seg inn automatisk.



12.1 Anbefalinger for bruk

- Ikke legg lokk over pannen.
- Varm aldri opp tomme panner uten oppsyn.
- Bruk bare kalde panner.
- Bruk panner med helt rett bunn. Ikke bruk panner med tynn bunn.

12.2 Slå på PanBoost

Forutsetning: Tilordne funksjonen til ☆. .

→ *"Favorittknapp", Side 9*

1. Velg kokesone.
2. Trykk på ☆.

✔ P lyser.
✔ Funksjonen er aktivert.

12.3 Slå av PanBoost

1. Velg kokesone.
2. Velg effekttrinn.

✔ P slukner
✔ Funksjonen er slått av.

Merk: For å unngå høye temperaturer slår denne funksjonen seg av automatisk etter 30 minutter.

13 Varmholdingsfunksjon

Du kan bruke denne funksjonen til å smelte sjokolade eller smør og holde matretter varme.
Du kan aktivere funksjonen via Home Connect eller Favorittknapp.

13.1 Slå på Varmholdingsfunksjon

Forutsetning: Tilordne funksjonen til ☆. .

→ *"Favorittknapp", Side 9*

1. Velg ønsket kokesone.
2. Trykk på ☆.
   L lyser.

✔ Funksjonen er slått på.

13.2 Slå av Varmholdingsfunksjon

1. Velg kokesone.
2. Still inn på 0
   L slukner.

✔ Funksjonen er slått av.

14 Barnesikring

Koketoppen er utstyrt med en barnesikring. Denne kan brukes for å hindre at barn slår på koketoppen.

14.1 Slå på Barnesikring

Forutsetning: Platetoppen må være slått av.

▸ Hold 4sec inne i 4 sekunder.
✔ lyser i 10 sekunder.
✔ Koketoppen er sperret.

14.2 Deaktivere barnesikringen

1. Trykk på ⏻ for å slå på koketoppen.
2. Hold 4sec inne i 4 sekunder.

✔ Sperren er opphevet.

14.3 Automatisk barnesikring

Du kan også aktivere barnesikringen automatisk hver gang du slår av koketoppen.
Hvordan du aktiverer og deaktiverer funksjonen, står i kapittelet Grunninnstillinger →*Side 11*.

15 Pause

Med denne funksjonen kan du sette en pågående tilberedningsprosess på pause i opptil 10 minutter og så fortsette prosessen uten å endre de valgte innstillingene.
Du kan slå på funksjonen når du f.eks. skal rengjøre apparatet.

15.1 Aktivere Pause-funksjonen

- ▸ Trykk på ⏸.
- ✔ I displayet for kokesonene lyser II.
- ✔ Alle aktive tilberedningsprosesser stoppes. Innstillingene beholdes.
- ✔ Funksjonen er aktivert.

15.2 Deaktivere Pause-funksjonen

- ▸ Trykk på ⏸.
- ✔ Funksjonen er slått av. Tilberedningsprosessene fortsetter.

Merk: Etter 10 minutter slås kokesonen av automatisk.

16 Individuell sikkerhetsutkobling

Aktiver sikkerhetsfunksjonen dersom en kokesone har stått på i lengre tid uten at du har endret noen innstillinger. Kokesonen viser F8 og slås av.
Tiden avhenger av det valgte effektnivået.

Effekttrinn	Tid
1.0 - 1.5	10 timer
2.0 - 3.5	5 timer
4.0 - 5.0	4 timer
5.5 - 6.5	3 timer
7.0 - 7.5	2 timer
8.0 - 9.0	1 time

Trykk på en vilkårlig knapp.

17 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

17.1 Oversikt over grunninnstillingene

Display	Innstilling	Verdi
c 1	Barnesikring → *"Barnesikring", Side 10*	0 - Manuell. [1] 1 - Automatisk. 2 - Funksjon slått av.
c 2	Lydsignaler	0 - Bekreftelsessignal, feilsignal og signal for feilbruk er deaktivert. 1 - Feilsignal er aktivert. 2 - Bekreftelsessignal og signal for feilbruk er aktivert. 3 - Alle signaltoner er slått på [1].
c 3	Lydstyrke på de akustiske signalene	1 - Lav. 2- Middels. [1] 3 – Høy.
c 6	Tilordne en av tidsprogrammeringsfunksjonene til ◷ i betjeningsfeltet. → *"Tidsfunksjoner", Side 9*	1 - Utkoblingstimer. [1] 2 - Tidsur.
c 7	Effektbegrensning Dermed kan du ved behov begrense koketoppens totale effekt i samsvar med kravene i el-installasjonen. Ta hensyn til de lokale bestemmelsene for el-installasjoner. Hvilke innstillinger som er tilgjengelige, avhenger av koketoppens maksimale effekt. Du	Effekten økes med 500 W for hvert trinn. 0 – Slått av. Koketoppens maksimale effekt [1]. 1 - 1000 W. Laveste effekt. 1.5 - 1500 W. ... 3 - 3000 W. 3.5 - 3500 W.

[1] Fabrikkinnstilling

Display	Innstilling	Verdi
	finner mer informasjon på typeskiltet. Dersom funksjonen er slått på og koketoppen når den innstilte effektgrensen, blinker ønsket og tillatt effekttrinn og du kan ikke velge høyere effekttrinn.	4 - 4000 W. 4.5 - 4500 W. ... 9 - Koketoppens maksimale effekt.
c 8	Demomodus Demonstrasjonsmodus på koketoppen Når du slår på koketoppen, lyser dE i noen sekunder og kokesonene varmer ikke.	0 - Slått av. [1] 1 - Slått på.
c 12	Kokekar-test Med denne funksjonen kan du kontrollere kvaliteten på kokekaret. → *"Kokekar-test", Side 12*	0 - Ikke egnet. 1 - Ikke optimalt. 2 - Egnet.
c 18 - c 22	Koketoppbasert ventilatorstyring Innstillingene foretas avhengig av ventilatormodell.	→ *"Oversikt over innstillingene for avtrekksstyringen", Side 15*
c 0	Tilbakestille til fabrikkinnstillinger	0 - Individuelle innstillinger [1]. 1 - Fabrikkinnstillinger.

17.2 Til grunninnstillingene

Forutsetning: Koketoppen må være slått av.

1. Trykk på ⏻ for å slå på koketoppen.
2. Hold ◷ inne i 4 sekunder i løpet av de neste 10 sekundene.

Produktinformasjon	Visning
Kundeserviceoversikt	0 1 ,
Produksjonsnummer	Fd
Produksjonsnummer 1	02-
Produksjonsnummer 2	05

✔ De første fire visningene inneholder produktinformasjon. Trykk på ◷, slik at de enkelte visningene kommer opp.

3. Trykk på ◷ for å gå til grunninnstillinger.
✔ c 1 og 0 lyser som forhåndsinnstilling.
4. Trykk gjentatte ganger på ◷ inntil ønsket innstilling vises.
5. Velg ønsket innstilling i innstillingsområdet.
6. Hold ◷ inne i 4 sekunder.
✔ Innstillingene blir lagret.

17.3 Avbryte endring av grunninnstillingene

▸ Trykk på ⏻.
✔ Alle endringene forkastes og vil ikke bli lagret.

18 Kokekar-test

Kvaliteten på kokekaret har stor innvirkning på varigheten og resultatet av matlagingen.
Med denne funksjonen kan du kontrollere kvaliteten på kokekaret.
Før du kontrollerer kokekaret, må du forsikre deg om at diameteren på kokekarbunnen stemmer overens med diameteren til den kokesonen som skal brukes.
Det er tilgang via grunninnstillinger. →*Side 11*

18.1 Utføre Kokekar-test

1. Fyll kokekaret med ca. 200 ml vann og sett det midt på den kokesonen som samsvarer best med størrelsen på kokekarbunnen. Dette skal gjøres ved romtemperatur.
2. Gå til grunninnstillinger og velg c 12.
3. Trykk på innstillingsområdet. I kokesonene blinker u.
✔ Funksjonen er slått på.
✔ Etter 20 sekunder vises resultatet i kokesonedisplayet.

18.2 Kontrollere resultat

I tabellen nedenfor kan du se hva resultatet har å si for kvaliteten og hurtigheten på tilberedningsprosessen.

Resultat	
0	Kokekaret egner seg ikke for kokesonen og derfor varmes det ikke opp.
1	Kokekaret varmes opp saktere enn forventet, og kokeprosessen forløper ikke optimalt.
2	Kokekaret varmes opp riktig og kokeprosessen går som den skal.

Merk: Ved dårligere resultater setter du kokekaret på en mindre kokesone, om det finnes.

Trykk på innstillingsområdet for å aktivere funksjonen på nytt.

[1] Fabrikkinnstilling

19 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å betjene funksjonene via Home Connect-appen, tilpasse grunninnstillingene eller overvåke aktuell driftsstatus.
Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: *www.home-connect.com*.
Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Følg instruksjonene og vær oppmerksom på merknadene i Home Connect-appen.

Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen, og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen.
  → *"Sikkerhet", Side 2*
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.
- I nettverkstilkoblet standby-modus trenger apparatet maks. 2 W.

19.1 Konfigurere Home Connect

Forutsetninger

- Apparatet må være koblet til strømnettet og slått på.
- Du må ha en mobil enhet med oppdatert versjon av operativsystemet iOS eller Android, f.eks en smarttelefon.
- Maskinen innenfor hjemmenettverkets (Wi-Fi) rekkevidde.
- Den mobile enheten og apparatet må være innen rekkevidde av det trådløse hjemmenettverket.

1. Skann den følgende QR-koden.

   Via QR-koden kan du installere Home Connect-appen og koble til apparatet.
2. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

19.2 Symbol for trådløst nettverk ᯤ

Symbolet for trådløst nettverk i betjeningsfeltet endrer seg avhengig av statusen og kvaliteten på tilkoblingen og Home Connect-serverens tilgjengelighet.

ᯤ status	Beskrivelse
Lyser statisk på halv lysstyrke.	Ingen nettverksforbindelse er lagret.
Blinker på full lysstyrke.	Nettverksforbindelse opprettes.
Lyser statisk på full lysstyrke.	Nettverksforbindelsen er lagret, og WiFi er aktiv.
Blinker.	Nettverksinnstillingene tilbakestilles.
Slått av.	Nettverket er ikke aktivt.

19.3 Legge til eller fjerne et trådløst hjemmenettverk

Følgende oversikt viser deg hvordan du kan legge til eller fjerne et trådløst hjemmenettverk.

Status på trådløst hjemmenettverk	Handling
Det finnes ikke noe lagret trådløst hjemmenettverk.	Du legger til det trådløse hjemmenettverket ved å trykke kort på ᯤ.
Det trådløse hjemmenettverket er lagret.	Du kobler til et ytterligere apparat ved å holde inne knappen ᯤ.
Det trådløse hjemmenettverket er lagret.	Du tilbakestiller innstillingene for det trådløse hjemmenettverket ved å holde inne knappen ᯤ. Når ᯤ blinker, holder du knappen ᯤ inne igjen.

19.4 Deaktiver nettverksforbindelse

- ▸ Hold ᯤ inne. Når ᯤ blinker, holder du knappen ᯤ inne igjen.
- ✔ Tilkoblingen til WLAN-nettverket deaktiveres, og nettverkstilkoblingene kobles fra.

Merk: For å aktivere nettverkstilkoblingen på nytt, se .
→ *"Legge til eller fjerne et trådløst hjemmenettverk", Side 13*

19.5 Endre innstillinger via Home Connect-appen

Med Home Connect-appen kan du endre innstillingene for kokesonene og sende dem til koketoppen.

Forutsetning: Koketoppen er koblet til hjemmenettverket og Home Connect-appen.

1. Utfør innstillingene i Home Connect-appen og send dem til koketoppen.
   Følg veiledningen i Home Connect-appen.
   På koketoppen må du bekrefte innstillinger som du sender til koketoppen fra Home Connect-appen.
   - ✔ Når det overføres innstillinger for tilberedning til en kokesone, begynner tilsvarende visning å blinke, alt etter innstilling.
2. Bekreft innstillingen ved å trykke på ▷.
3. Du avviser innstillingen ved å trykke på et hvilket som helst annet berøringsfelt på koketoppen.

19.6 Aktivere Bluetooth®-gjenkjenning

Denne trådløse teknologien åpner for automatisk tilstedeværelsesregistrering. Når du er i nærheten av koketoppen, trenger du ikke lenger bekrefte innstillingene på koketoppen med din mobile enhet. Når du sen-

der innstillinger til en kokesone, kan du bekrefte dem rett på den mobile enheten.

Forutsetninger
- Koketoppen er koblet til hjemmenettverket og Home Connect-appen.
- Bluetooth-systemet er koblet til den mobile enheten.
- Brukeren befinner seg i nærheten av koketoppen.

1. Åpne Home Connect-appen.
2. Følg instruksjonene i Home Connect-appen for å stille inn Bluetooth®-gjenkjenningen.

Merk: Bluetooth®-forbindelsen blir deaktivert hvis koketoppen kobles fra og bytter til energisparemodus. I tillegg kan Bluetooth®-forbindelsen deaktiveres via Home Connect-appen.

19.7 Programvareoppdatering

Med funksjonen programvareoppdatering oppdateres apparatets programvare, for eksempel for optimalisering, utbedring av feil, sikkerhetsrelevante oppdateringer og ekstra funksjoner og tjenester.
Forutsetningen er at du er registrert Home Connect-bruker, har installert appen på din mobile enhet og er tilkoblet Home Connect-serveren.
Så snart en programvareoppdatering er tilgjengelig, informerer Home Connect-appen deg om dette, og du kan starte programvareoppdateringen med appen. Etter fullført nedlasting kan du starte installasjonen fra Home Connect-appen når du er tilkoblet ditt trådløse hjemmenettverk (WiFi). Når installasjonen er ferdig, blir du informert om det via Home Connect-appen.
Den gjeldende programvareversjonen finnes i Home Connect-appen under enhetsinformasjonen for det aktuelle husholdningsapparatet.

Merknader
- Programvareoppdateringen består av to trinn.
  - Først må den lastes ned.
  - Deretter installeres den på apparatet ditt.
- Du kan fortsatt bruke apparatet under nedlastingen. Programvareoppdateringer kan også lastes ned automatisk, avhengig av dine personlige innstillinger i appen.
- Installasjonen tar noen minutter. Du kan ikke bruke apparatet ditt mens installasjonen pågår.
- Ved sikkerhetsrelevante oppdateringer anbefales det å utføre installasjonen så raskt som mulig.

19.8 Fjerndiagnose

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

Tips: Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: *www.home-connect.com*.

19.9 Personvern

Vær oppmerksom på informasjonen om personvern.

Første gang du kobler apparatet til en hjemmenettverk som er koblet til Internett, overfører apparatet ditt data i følgende kategorier til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):
- Unik apparat-ID (består av apparatnøklene samt MAC-adressen til den monterte Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for datateknisk sikring av forbindelsen).
- Programvare- og maskinvareversjonen til apparatet ditt.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen klargjør bruken av Home Connect-funksjonene og trengs første gang du vil bruke Home Connect-funksjonene.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Du finner informasjon om personvern i Home Connect-appen.

20 Platetoppbasert ventilatorstyring

Dersom både koketoppen og ventilatoren er Home Connect-kompatible, kan du koble dem sammen i Home Connect-appen. Da kobler du begge apparatene til Home Connect og følger veiledningen i appen.

Merknader
- Betjeningen på ventilatoren har alltid forrang. Mens apparatet betjenes direkte, kan ikke den koketoppbaserte ventilatorstyringen brukes.
- Du må bruke Home Connect-appen for å opprette forbindelse til ventilatoren.

20.1 Styring av ventilatoren via koketoppen

I grunninnstillingene for koketoppen kan du stille inn hvordan ventilatoren skal reagere, avhengig av inn- og utkobling av koketoppen eller enkelte kokesoner.
Du kan utføre ytterligere innstillinger ved hjelp av kokesonens betjeningselementer.

Merk: Dersom du ikke finner disse innstillingene på koketoppen din, sjekker du ventilatorinnstillingene i Home Connect-appen for å konfigurere tilkoblingen.

Koble til vifte

- For å kunne stille inn ventilatoren fra koketoppen, må du først tilordne ventilatorfunksjonen til Favorittknapp. → *"Favorittknapp", Side 9*
  Dersom du tilordner ventilatorfunksjonen til , kan du velge mellom "Stille inn vifte", automatisk modus og ventilatorbelysning.

Stille inn vifte

Forutsetning: Funksjonen er tilordnet Favorittknapp.
1. Trykk på ☆.
2. Velg ønsket innstilling i innstillingsområdet.
   Du kan velge følgende innstillinger:

H00	Vifte av
H01	Viftetrinn 1
H02	Viftetrinn 2
H03	Viftetrinn 3
HP1	Intensivtrinn 1
HP2	Intensivtrinn 2
H-A	Automatisk modus

Merk: Tilgjengelig alt etter ventilatormodell.

✔ Viften er slått på.

3. Trykk på ☆ for å slå av viften.

Slå på automatisk modus

Du kan stille inn automatisk modus via betjeningspanelet på koketoppen.

Forutsetning: Funksjonen er tilordnet Favorittknapp.

1. Trykk på ☆ for å slå på automatisk modus.
2. Trykk på ☆ for å slå av automatisk modus.

Innstilling av ventilatorbelysning

Du kan slå ventilatorens lys på og av på betjeningspanelet på koketoppen.

Forutsetning: Funksjonen er tilordnet Favorittknapp.

1. Trykk på ☆ for å slå på belysningen.
2. Trykk på ☆ for å slå av belysningen.

20.2 Oversikt over innstillingene for avtrekksstyringen

I grunninnstillingene for koketoppen kan du – alt etter ventilatormodell – stille inn hvordan ventilatoren skal reagere, avhengig av inn- og utkobling av koketoppen eller enkelte kokesoner. Dersom du ikke finner disse innstillingene på koketoppen din, sjekker du ventilatorinnstillingene i Home Connect-appen for å konfigurere tilkoblingen. Displayet viser kun innstillingen når apparatet er koblet til en ventilator.

Visning	Innstilling	Verdi
c18	Innstilling for om og hvordan viften skal slå seg på automatisk.	Automatisk start av viften 0 – Slått av. Ved behov må ventilatoren slås på manuelt. 1 – Slått på i manuell modus. Ventilatoren slås på på et fast innstilt trinn når en kokesone slås på. 2 [1] – Slått på i automatisk modus. Ventilatoren slås på i automatisk modus når en kokesone slås på. [2]
c20	Innstilling av om og hvordan viften skal fortsette å gå etter at koketoppen er slått av.	Etterutlufting 0 – Viften slås av samtidig med koketoppen 1 – Slått på med standard etterutlufting 2 – Ingen endring av innstillingene 3 [1] – Slått på i automatisk modus [2]
c21	Belysningen slås på når koketoppen slås på.	Automatisk innkobling av belysningen 0 – Slått av 1 [1] – Slått på
c22	Belysningen slås av når koketoppen slås av.	Automatisk utkobling av belysningen 0 [1] – Slått av 1 – Slått på

21 Rengjøring og pleie

21.1 Rengjøringsmiddel

Egnede rengjøringsmidler og glasskraper får du hos kundeservice, i vår nettbutikk eller hos en forhandler.

OBS

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- Bruk aldri uegnede rengjøringsmidler.
- Ikke bruk rengjøringsmidler så lenge platetoppen fortsatt er varm. Det kan føre til merker på overflaten.

Uegnede rengjøringsmidler

- Ufortynnet vaskemiddel
- Rengjøringsmiddel for oppvaskmaskiner
- Skuremidler
- Aggressive rengjøringsmidler som f.eks. stekeovnsspray eller flekkfjerner
- Skuresvamper
- Høytrykksspyler og dampstråle

21.2 Rengjøre platetoppen

Rengjør koketoppen hver gang den har vært i bruk, slik at rester av matvarer ikke brenner seg fast.

Forutsetning: Koketoppen må være kald. Det er kun dersom det er sukkerflekker, risstivelse, plast eller aluminiumsfolie på koketoppen at den ikke må avkjøles.

[1] Fabrikkinnstilling
[2] Avhengig av apparatets utstyr

1. Fjern hardnakket smuss med en glasskrape.
2. Rengjør koketoppen med et rensemiddel for glasskeramikk.
   Følg rengjøringsanvisningene på pakningen til rengjøringsmiddelet.

   Tips
   - Du oppnår gode rengjøringsresultater med en spesialsvamp for glasskeramikk.
   - Hvis du holder bunnen av kokekaret rent, holder overflaten på koketoppen seg i god stand.

21.3 Rengjøre profiler

Dersom det er smuss eller flekker på profilene etter bruk, må de rengjøres.

Merk: Ikke bruk glasskrape.

1. Rengjør med varmt såpevann og en myk klut.
   Vask nye svampkluter grundig før bruk.
2. Tørk av med en myk klut.

22 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

Tips: Koble apparatet permanent til Home Connect-appen for å motta programvareoppdateringer automatisk. Da blir feil rettet, ytelsen forbedret og nye funksjoner lagt til.

⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**
Ukyndige reparasjoner er farlig.
- ▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
- ▸ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.
  → *"Kundeservice", Side 17*

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**
Ukyndige reparasjoner er farlig.
- ▸ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▸ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▸ Dersom det oppstår skader på strømledningen eller apparatets forbindelseskabel, må den skiftes ut med en spesiell strømledning eller spesiell forbindelseskabel for apparatet, som kan bestilles hos produsenten eller kundeservice.
- ▸ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av opplært fagpersonell.

22.1 Advarsler

Merknader
- Når E eller F vises, holder du inne sensoren for den aktuelle kokesonen, slik at du kan lese av feilkoden.
- Dersom feilkoden ikke står i følgende tabell, må du koble koketoppen fra strømnettet, vente i 30 sekunder og slå på koketoppen igjen. Dersom den samme feilen vises igjen, må du kontakte teknisk kundeservice og oppgi feilkoden.
- Dersom det oppstår en feil, går ikke apparatet i lavenergi-modus.
- For å beskytte apparatets elektroniske komponenter mot overoppheting eller elektrisk støt kan platetoppen redusere effekttrinnet midlertidig.

22.2 Anvisninger i displayet

Feil	Årsak og feilsøking
Ingen indikator lyser.	Strømforsyningen er brutt. ▸ Kontroller om det er strømbrudd ved hjelp av andre elektriske apparater.
	Apparatet er ikke tilkoblet i henhold til koblingsskjemaet. ▸ Koble til apparatet i henhold til koblingsskjemaet.
	Feil i elektronikken ▸ Dersom du ikke klarer å utbedre feilen, må du kontakte teknisk kundeservice.
Indikatorene blinker.	Betjeningspanelet er fuktig, eller det er tildekket av en gjenstand. ▸ Tørk av betjeningspanelet eller fjern gjenstanden.
F2, F 4, E 7015, E 8207, E 8208	Elektronikken er overopphetet og har slått av én eller alle kokesoner. ▸ Vent til elektronikken er tilstrekkelig avkjølt. Trykk på en vilkårlig knapp på betjeningspanelet etterpå.
F5 + effekttrinn og signaltone	Et varmt kokekar står i området ved betjeningsfeltet. Dette kan føre til at elektronikken blir overopphetet. ▸ Fjern kokekaret. Feilindikatoren slukner kort tid etter. Du kan gjenoppta matlagingen.

Feil	Årsak og feilsøking
F5 og signaltone	Et varmt kokekar står i området ved betjeningsfeltet. For å beskytte elektronikken er kokesonen blitt slått av. ▸ Fjern kokekaret. Vent noen sekunder. Berør en hvilken som helst tast. Når feilindikatoren slukner, kan du fortsette tilberedningen.
F1/F6	Kokesonen er overopphetet og er blitt slått av for å beskytte benkeplaten. ▸ Vent til elektronikken er tilstrekkelig avkjølt, og slå kokesonen på igjen.
F8	Kokesonen har vært i bruk over et lengre tidsrom uten avbrudd. ▸ Individuell sikkerhetsutkobling er slått på. Trykk på en vilkårlig knapp for å stille inn kokesonen og slå av displayet.
E 9000/E9010	Feil med driftsspenningen, og den befinner seg utenfor normalt driftsområde. ▸ Kontakt strømleverandøren.
U400/E9011	Platetoppen er ikke riktig tilkoblet. ▸ Koble platetoppen fra strømnettet. Koble til platetoppen i henhold til koblingsskjemaet.
d E	Demomodus er aktivert. ▸ Slå av demomodus i grunninnstillingene.
Home Connect fungerer ikke som det skal.	Ulike årsaker er mulige. ▸ Gå til *www.home-connect.com*.
Ventilatorstyring fungerer ikke som den skal.	Funksjonene til ventilatorstyringen slår seg ikke på. ▸ Tilbakestille innstillingene til WiFi-hjemmenettverket og koble til på nytt
Animasjon i displayene 000	Under visse omstendigheter kan koketoppen gjennomføre vedlikeholdsoppgaver automatisk, f.eks. fastvareoppdatering, optimering eller feilsøking. ▸ Vent til prosessen er fullført, og slå på koketoppen først etterpå.

22.3 Normale lyder fra apparatet

Induksjonstopper kan av og til forårsake lyder eller vibrasjoner som summing, hvesing, knitring, viftestøy eller rytmisk støy.

23 Avfallsbehandling

23.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.
   Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.

Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

24 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.
I tillegg kan du få andre funksjonsrelevante og lageregnede originale reservedeler hos kundeservice i inntil 15 år etter at apparatet kom på markedet.
Ta kontakt med kundeservice for nærmere informasjon.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du finner detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti, hos kundeservice, forhandler eller på nettsiden vår.
Du finner kontaktinformasjonen til kundeservice ved å skanne QR-koden i det vedlagte dokumentet om servicekontakter og garanti eller på nettsiden vår.
Du finner informasjonen i henhold til forskrift EU) 66/2014 og (EU) 2023/826 på nettet under *www.bosch-home.com* på produktsiden og servicesiden til apparatet ditt, i bruksanvisningen og tilleggsdokumenter.

24.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.)

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.) som du finner på apparatets typeskilt.

Typeskiltet finner du:
- på apparatpasset.
- på undersiden av platetoppen.

Produktnummeret (E-Nr.) står også på glasskeramikken. Du kan også vise kundeserviceindeksen (KI) og produksjonsnummeret (FD) i Grunninnstillinger → *Side 11* .
Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

25 Informasjon om fri og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri eller Open Source-programvare.
Tilsvarende lisensinformasjon er lagret på husholdningsapparatet. Det er også mulig å få tilgang til lisensinformasjonen via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk rettledning -> Lisensinformasjon".[1] Du kan også laste ned lisensinformasjon på nettstedet for merkeproduktet. (Søk etter din modell av apparatet og ytterligere dokumentasjon på nettstedet for produktet.)
Alternativt kan du bestille relevant informasjon på ossrequest@bshg.com eller fra BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Gjeldende kildekode stilles til rådighet på forespørsel. Send din forespørsel til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Emne: „OSSREQUEST“
Du vil bli fakturert for behandlingen av din forespørsel.
Dette tilbudet gjelder i tre år fra dato for kjøpet eller minst i det tidsrommet vi tilbyr kundestøtte og reservedeler for det aktuelle apparatet.

26 Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.
En utførlig RED-samsvarserklæring finner du på nettet under *www.bosch-home.com* på produktsiden til apparatet i tilleggsdokumentene.

CE

2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 130 mW

!	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.							

27 Testretter

Disse innstillingsanbefalingene er beregnet på testinstitutter for å forenkle testingen av våre apparater. Testene er blitt utført med våre kokekarsett for induksjonstopper. Ved behov kan du kjøpe disse tilbehørssettene hos en forhandler, hos kundeservice eller i vår nettbutikk.

27.1 Smelte overtrekkssjokolade

Ingredienser: 150 g mørk sjokolade (55 % kakao).
- Kjele Ø 16 cm uten lokk
  - Koking: effekttrinn 1.5

[1] Avhengig av apparatets utstyr

27.2 Varme opp og holde linsegryte varm

Oppskrift iht. DIN 44550
Starttemperatur 20 °C
Oppvarming uten omrøring

- Kjele Ø 16 cm med lokk. Mengde: 450 g
  - Oppvarming: varighet på 1 min. og 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 1.5
- Kjele Ø 20 cm med lokk. Mengde: 800 g
  - Oppvarming: varighet på 2 min. og 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 1.5

27.3 Varme opp og holde linsegryte varm

F.eks.: linsediameter 5-7 mm. Starttemperatur 20 °C
Rør om etter 1 min. oppvarming

- Kjele Ø 16 cm med lokk. Mengde: 500 g
  - Oppvarming: varighet på ca. 1 min. 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 1.5
- Kjele Ø 20 cm med lokk. Mengde: 1 kg
  - Oppvarming: varighet på ca. 2 min. 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 1.5

27.4 Béchamelsaus

Melketemperatur: 7 °C

- Kasserolle Ø 16 cm uten lokk. Ingredienser: 40 g smør, 40 g mel, 0,5 l melk med 3,5 % og en klype salt

Tilberede béchamelsaus

1. Smelt smør, rør inn mel og salt, og varm opp alt sammen.
   - ▸ Oppvarming: varighet 6 min., effekttrinn 2
2. Ha melken i melblandingen og kok opp under stadig omrøring.
   - ▸ Oppvarming: varighet på 6 min. og 30 sek., effekttrinn 7
3. Når béchamelsausen har kokt opp, fortsetter du å røre konstant i 2 minutter mens kasserollen står på kokesonen.
   - ▸ Viderekoking: effekttrinn 2

27.5 Koke risengrynsgrøt med lokk

Melketemperatur: 7 °C
1. Varm opp melken til kokepunktet. Ikke bruk lokk under oppvarmingen. Rør om etter 10 min oppvarming.
2. Still inn anbefalt effekttrinn, og ha ris, sukker og salt oppi melken.
Tilberedningstid inklusive oppkoking er ca. 45 min.

- Kasserolle Ø 16 cm. Ingredienser: 190 g rundkornet ris, 90 g sukker, 750 ml melk med 3,5 % fett og 1 g salt
  - Oppvarming: varighet på ca. 5 min. 30 sek., effekttrinn 8.5
  - Viderekoking: effekttrinn 3
- Kasserolle Ø 20 cm. Ingredienser: 250 g rundkornet ris, 120 g sukker, 1 l med 3,5 % fett og 1,5 g salt
  - Oppvarming: varighet på ca. 5 min. 30 sek., effekttrinn 8.5
  - Viderekoking: effekttrinn 3, rør om etter 10 min

27.6 Koking risengrynsgrøt uten lokk

Melketemperatur: 7 °C
1. Tilsett ingrediensene i melken, og varm opp under stadig omrøring.
2. Velg anbefalt effekttrinn når melken har nådd en temperatur på ca. 90 °C, og la den småkoke i ca. 50 min.

- Kasserolle Ø 16 cm uten lokk. Ingredienser: 190 g rundkornet ris, 90 g sukker, 750 ml melk med 3,5 % fett og 1 g salt
  - Oppvarming: varighet på ca. 5 min. 30 sek., effekttrinn 8.5
  - Viderekoking: effekttrinn 3
- Kasserolle Ø 20 cm uten lokk. Ingredienser: 250 g rundkornet ris, 120 g sukker, 1 l melk med 3,5 % fett og 1,5 g salt
  - Oppvarming: varighet på ca. 5 min. 30 sek., effekttrinn 8.5
  - Viderekoking: effekttrinn 2.5

27.7 Koke ris

Oppskrift iht. DIN 44550
Vanntemperatur: 20 °C

- Kjele Ø 16 cm med lokk. Ingredienser: 125 g langkornet ris, 300 g vann og en klype salt
  - Oppvarming: varighet på ca. 2 min. 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 2
- Kjele Ø 20 cm med lokk. Ingredienser: 250 g langkornet ris, 600 g vann og en klype salt
  - Oppvarming: varighet på ca. 2 min. 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 2.5

27.8 Steke svinefilet

Starttemperatur på fileten: 7 °C

- Panne Ø 24 cm uten lokk. Ingredienser: 3 svinefileter, samlet vekt ca. 300 g, 1 cm tykke, og 15 g solsikkeolje
  - Oppvarming: varighet på ca. 1 min. 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 7

27.9 Tilberede crêpes

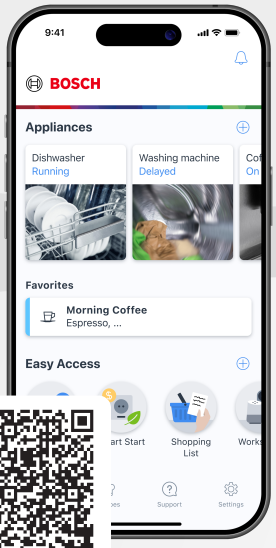
Oppskrift iht. DIN EN 60350-2

- Panne Ø 24 cm uten lokk. Ingredienser: 55 ml deig pr. crêpe
  - Oppvarming: varighet på 1 min. og 30 sek., effekttrinn 9
  - Viderekoking: effekttrinn 7

27.10 Fritere dypfryste pommes frites

- Kjele Ø 20 cm uten lokk. Ingredienser: 2 l solsikkeolje. For hver friteringsomgang: 200 g dypfryste pommes frites, 1 cm tykke.
  - Oppvarming: effekttrinn 9 inntil oljen når en temperatur på 180 °C.
  - Viderekoking: effekttrinn 9

Bosch Home Connect App



Koble til apparatet ditt allerede i dag og dra nytte av følgende fordeler:

- **Er platetoppen slått av? Sjekk koketoppen hvor som helst med appen.**
- **Konsentrer deg fullt og helt om matlagingen. Ventilatoren starter automatisk når du begynner å lage mat. (krever en kompatibel ventilator)**
- **Velg en oppskrift fra vårt store utvalg. Hvis en stekesensor er tilgjengelig, kan du sende de riktige innstillingene til apparatet ditt.**

Trenger du hjelp? Her får du det.

Kompetent rådgivning om dine Bosch apparater, hjelp ved problemer, eller reparasjon av Bosch-eksperter.

Her får du vite alt om de mange mulighetene for hvordan Bosch kan hjelp deg:
www.bosch-home.com/service

Kontaktopplysninger for alle land er oppført i den vedlagte servicefortegnelsen.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001891850 (060128) REG25
no